

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свята) о 5-й годині по полуночі.

Редакція і  
адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають с  
їзно франковані.

Рукописи звертають с  
їзно на окреме ждане  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапече  
сані вільші від оплати  
поштової

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

## Вісти політичні.

(До ситуації. — Події в Хіні).

Нині повертає в Ішлю до Відня президент міністрів др. Кербер. Угорський президент міністрів Сель, що мав вчера прибути до Ішлю, приде там аж нині вечером. — Словінський посол Кітнік сказав на зборах своїх виборців в Загорі таке: Всякі октройонаня викликали би ще більше розярене. Се значило би одно, що ударити в осине гніздо. Санация Австрої і парламенту можлива лише дорогою переговорів. Німецький державний язик був би пустою провокацією всіх австрійських Славян. Нині розходить ся о гарантії, які подасть правительство ненімецьким горожанам Австрої. Австрої скріпить ся лише тоді, коли переведе XIX артикул основних своїх законів. — Gazeta Narodowa, відповідаючи на звісну заяву пос. Леміша в Градци „mit den Polen ist nicht zu pactiren“ каже: „Ми (Поляки) розрізняємося добре між Німцями-австрійцями а Німцями прусофіями. До „австрійських“ Німців з числом католицьких людовців, центр, анти-семітів, німецьку шляхту і деяких лібералів тиражіоналів. Іх буде яких 80 послів. До прусофіїв числимо Шенеревіан, радикальних націоналів з Чехії, Шлеска і Стириї і деяких лібералів в Чехії. І тих буде до 80 послів.

Наколи хочемо з ким лучити ся з лівниці, то лише з тими з посеред Німців, що стоять на австрійськім труї.

Непевність о положенні европейських по-слів і втагалі чужинців і християн в Пекіні досі не зменшила ся: заєдно приходять вісти суперечні і коли одна дешева будить надію, що може все таки удастися ся загрожених виратувати, то зараз друга нищить її немилосердно. — Дуже сумно представляє ся річ і зі згодою держав. Іменно доносять, що та згода єсть лиши на папери а в дійствності держави між собою скриго ворогують і не можуть згодитися навіть на таку річ як спрана начальної команди над війском. Зависть між Росією, Англією і Японом велить побоювати ся найгірших річей. Ту вість потверджують такі донесення Дня 3 с. м. Хінці напали на становище Росіян. Росіяни боронилися цілий день, а ні один з союзників відділів не поспішив їм на по-міч. Дня 4 знов урадили команданти спільній приступ на хінську дільницю в Пекіні. Однако коли мали прийти до борби, заявили росийський командант, що не пішли своїх людей, бо они помучені. Коли над тим раджено, Хінці одержали підмогу і відтак було вже за ціною атакувати їх. — Про ворохобію в Манджуриї доносять росийські часописи: Після урядових дебесень, які одержало росийське міністерство скарбу з Манджуриї, ворохобничий рух обмежився лише на околицю міста Гай-чу, Ляо-яна і Мукден і там єго вскорі придавлено. Хінська адміністрація каже, що в розроках не брала участі, а головний інженер манджурскої залізниці доносить з Хабрина дня 21 червня,

що в охрестності залізниці спокій: що губернатори ручать, що коли лиши Росіяни не будуть ворожо виступати, то мир дасть задержати ся. Однако ворохобничий рух розширився з Пекіну на Манджурию, а хінські урядники, а навіть хінські войска получили ся в рухом. Дня 22 червня наспілі з Бабрина вісти що помічник губернатора арештував губернатора в Мукдену, ставув на чолі ворохобників і іде на Телін. Ворохобники напали копальні вугілля в Янтай і стали міст при станиці Лемпев. Католицькі доми місійні в Мукдені знищено, а склепи зробовано. В північній часті Манджуриї в провінції Ціцікар змобідізовано хінські войска для оборони залізниці. Ворохобники розкинули свої від孢і в Мукдені і Кіріні, а губернатори заявили залізничному гарядини, що ве можуть ручити за безпечність осіб. Головний інженер доніс о тім губернатору Амурского краю і просив о поміч. Дня 24 червня прихоплено едикт хінського цісаря, в котрім приказує військам, аби сполучила ся з ворохобниками. Дня 26 червня губернатор Мукдену повідомив головного інженера, що ціла залізниця має бути віддана хінським урядникам, а Росіяни під охороною хінських вояків, мають уступити в гравниць Манджуриї. Головний інженер дав на се телеграфічну сейчас таку відповідь: Після договору, заключеного з хінським правителством, Росіяни обовязані до будови залізниці. Для того прибули до Манджуриї і тут живли три роки в найліпшій згоді з місцевим населенем. Тепер в провінції Мукден появилися кулаки, котрі напали Хінців-християн, не-

закінчено на вершку машту, навіть іскри, що добувалися з комина.

Корабель цілком не колисав ся. Сказав би, що філя ослабла і розлила ся під тягом іраки.

Ніч заходила правдиво сліпа і глуха. Нараз серед твої тишини з найдальших країв овиду відоїздилися дивні звуки. Був то немовся тяжкий віддах якоєв великанської груди, що наблизився ся. Хвилями здавало ся, що хось кликав з пітьми, відтак візвівалися цілі хори голосів, далекі а незвичайно жалібні, так що немов плачливо жалували ся. Ті голоси бігли з темноти і безконечності ід кораблеви.

Моряки чуючи такі накликування, кажуть, що то бура привезе в пекла вітри.

І справді, познаки були чим раз виразніші. Капітан, одітій в гумовий плащ з каптуром, ставув на висім помості; офіцір займив своє звичайне місце перед освітленим компасом. На покладі не було вже нікого з подорожників. Лаврін з Марисею зійшли також до спільнії салі під покладом. Там парила тишина. Світла лампи, прикріплених в дуже низькому склепінню, освітлювали понуро салю і громадки емігрантів, сидячих побіч ліжок при стінах. Саля була велика, але непривітна, як звичайно салі четвертої кляси. Сі стеля сходила ся майже з боками корабля, тому її ті ліжка на краях, попередлювані стінками, були подобні до темних нор, як до ліжок, а й ціла саля подобала на одну величезну пивницю. Воздух в ній був пересяклій сопухом смоленого полотна, корабельних лінів, морської ропи і вогкості. Де тут глядати по-

все їх рідне дерево, то не та сторона, в которую їхали, але тамтак, з котрої відіхали: польська земля, поросла звіжем, філююча одним ланом, поросла лісом, вкрита соломяними стріхами, повна лугів цвітістих і воднистих, повна бузьків, ластівок, придорожніх хрестів, білих дворів серед ліп; та земля, де витаютися словами: „Слава Ісусу“, а відповідають: „во віки віков“; та могуча і богата найсолідніша мати, така добра, дорога над всі інші на сьвіті. Отже то, чого їх хлоєскі серця перші не чули, то почули тепер. Лаврін здоймив шапку, західне сьвітло упало на савічче волосе, єго гадка працювала, бо бідолажа не звав, як мав сказати Мариси то, що ему здавалося, вкінци промовив:

— Марисю, так мешає видеть ся, немов би там що лишило ся за морем.

— Доля лишила ся і любов лишила ся — відповіла тихо дівчина, та піднесла очі, як до молитви....

Тимчасом потемніло і подорожні почали сходити в покладу; однако на корабли був незвичайний рух. По хорошим заході не все буває ніч спокійна, тому офіцирські свиставки безнастінно роздавалися, а моряки тягнули линви. Послідні багряні сьвітла погасли на морі, а рівночасно з води піднесла ся мрака, вівізди замиголіли на небі і зникли. Мрака гусла в очах, закриваючи небо, овід і сам корабель. Видно було ще лише комін і великий середній машт; стати моряків видавали ся здалека як тіни. В годину пізніші вісі скри-  
ло ся в білявім тумані, навіть ліхтарня, яку

пощадили зелізничних робітників, сторожи і інженерів. Позаяк хінські урядники не поробили ніяких кроків для спасення заколотів, губернатор Муцдену обовязаний усмирить ворогобників, коли ж не має достаточних сил, щоби сам того довершив, нехай удасться о поміч до порту Артура, до російського правительства. Натомість хінський губернатор не має права приказувати Росіянам, аби занехали будови зелізниці, бо та зелізниця буде ся в порозумінню правительства, хінського і російського. Губернатор Муцдену забув о службових обов'язках супротив свого цісаря, коли предкладав таку річ. Тим допустився губернатор тяжкої провини, імовірно зі страху перед кулаками. Для того інженер радить губернатору, аби страж перед ворохобниками, як злого діорадника, відсунув від себе, обняв хоробрі команди над війсками, що ще не пристали до ворохобників, і при поюочі російського начальника з Квантуна знищив ворохобників і завів лад. — Дня 26 червня донесено, що вздовж зелізниці збиралося хінські війска; 27 червня доніс головний інженер, що 150 людей з військової сторожі мусіло уступити до Толіна, що зелізничий шлях Хобрик загрожений. Інженер велів зелізничній службі згromadити ся для охорони зелізниці.

## Новини.

Львів 17-го липня 1900.

— Іменовання С. Е. и. Міністер судівництва іменував радниками суду краевого при трибуналах судових I інстанцій: застуника прокуратора держ. Івана Шерфа для Станиславова, секретарів судових: Фридриха Бергоньє для Станиславова, Тита Савчинського для Золочева, Івана Жданівського для Львова, Діона Партицкого для Тернополя; заст. прокуратора держ. К. Вінценца для Стрия, Євг. Шадля для Неремишиля і секретаря судового Ад. Маріна для Сучави; даліше радниками суду краевого і начальниками судів повітових: Йосифа Грабинського в Винниках, дра Фридриха Якубовського в Камінці струм., Йосифа Горжіцу в Підволочиськах, Теоф. Макуха в Старій Солі, Йосифа Гарновського в Нижанковичах і дра Кароля Давидовича

в Неремишилях — всіх тих для дотеперішніх місць службових. — П. Міністер судівництва іменував суддями повітовими ад'юнктів судових: Зд. Наповского для Луки, Івана Каспарка для Жаби, Льва Левицкого для Порохника, Маріана Онишкевича для Радехова; секретарями судовими ад'юнктів: І. Генцера для Долини, Ємilia Клюка для Риманова, Йосифа Гудзя для Журавна, Івана Чернявського для Ходорова, Тадея Малаційського для Калуша, Кл. Заградника для Калуша, Кароля Найдофа для Гринярова, дра Лазаря Орлендера для Сторожинця, Івана Дембіцкого для Дрогобича, Ів. Кивелюка для Тевмача, Волод. Костецкого для Підгаєць, дра С. Косовича для суду краевого у Львові, Михайла Ященя для Станиславова, Ілью Френкля для Лопатина, Жигм. Рибіцкого для Коломиї; кандидатів потаріальних: Володислава Калинівича для Белза, дра Влад. Малаційського для висшого суду краевого у Львові, Гиякіната Жиборського для Золочева, Івана Губая для Тернополя, Станислава Маньковського для Будзанова, Альфреда Мільського для суду краевого у Львові. — П. Міністер судівництва іменував застуниками прокуратора державного ад'юнктів судових: Антонія Наглика для Неремишиля і Володислава Маєра для Стрия.

— Комітет інституту руского тов. педагогічного пошукув домового інструктора. Згодомувався треба надальше до кінця ління с. р. до власності інститута Костя Паньковського ул. Театрійська ч. 19 у Львові.

— Докторат медицини у львівському університеті здало доси вже 16 кандидатів: Пренговский Петро, Маньковский Генрик, Келяновский Волеслав (промовані 2 цвітня с. р.); Литвинович Тадей і Егрє Іосиф, (промовані 22 червня с. р.); Щурковський Станіслав, Голобут Теофіль і Бужинський Альфред (промовані 29 червня с. р.); Ярослав Грушевський, Казимир Сятецький, Іван Підохайло, Даїд Ліхтарн, Арон Вольф, Марко Райхенштайн, Вільгельм Шлеєт і Марко Шнейдер (промовані д. 14 с. м.)

— Стипендії для медиків. Міністерство війни рішенем з дня 9 червня с. р. заявило, що від півроча зимового 1900—1901 роздавати буде стипендії тим слухачам медицини в університетах країн, когді зобов'яжуться служити через 6 літ лікарями у війску. Стипендія виносити буде в перших літах 480, по зложенню першого ригорозум 720, а почавши від 9 піврока наук аж до

получення ступеня доктора 1.008 К. річко. — Комітети мають вносити подання до лінігала гарнізонового ч. 1 у Відділі (Militär ärztliche Appellationsstelle); до подання треба долучити съвідоцтво присяжності, метрику, съвідоцтва шкільні з обох півроків 8 кл. гімн. і відніс съвідоцтва зрілости. Також належить уdatи ся до котого небудь з лікарів штабових з просябою о съвідоцтво фізичної спосібності, котре сам відошло війсковим властям. В подання треба зложити заяву, що компетент піддаває ся обов'язкови служити в літ війсковим лікарем, і вказати університет, в котрім хоче відвadati ся студіям. Першество мають кандидати, котрі зложили іспит зрілости з відзначенем.

— Іспит зрілости в дрогобицькій гімназії здали: Білинський Юліан, Хотінєв Лев, Діль Йосиф, Гершдорфер Семен, Голубовський Іван, Кестліх Роман, Карпак Семен, Кунанець Степан, Мацинський Йосиф, Прислуп Фелікс, Пушкар Микола, Розенфельд Яков, Шраер Максим, Шульц Ізраель, Штернбах Герш і Волянський Онурій. Поправку з одного предмету одержали 3, рецробовано на рік 1 ученика публичного, а 2 екстерністів.

— Помер о. Іван Барвінський, советник консисторії станиславівської єпархії, парох Постолівки, гусятинського деканата, член тов. „Просвіта“, дія 14 липня 1900 по довгій і тиждій недугі в 67 році життя, а 42 свяценства.

— Убийство і самоубийство. В Тернополі передачера о 5 год. рано вистрілив з карабіна львікай Казимир Земський свою паню, молоду вдову по судовім авокультанті, Северину Ковалську, а опісля цільним вистрілом відобразив собі жите. Земський вступив перед півтретя роками на службу до Ковалської. Маж ними завязалися тісніші в дносили з поважнішими наслідками. По якім часі Ковалська зірвала з ним зносики і кидала їх зі служби. Однак Земський, під покривкою, що она винна ему 170 зл., не хотів їх покинути та коли удалися їх віддалити при помочі війта, він загрозив їй смертю. Від передачера додано Ковалській жандарма, щоби стерг її перед евентуальним нападом. До 3 год. рано повинив жандарм егорожу, а опісля замкнув в хаті сплячу Ковалську і відійшов. Земський ждав лише на се, виважив двері і впав до спальні. При боці Ковалської спала мала дитина. Земський взяв дитячу тихцем на руку, положив на сефу і стрілив з карбіна до сплячої, але не влучив.

рівнання з хорошими сальонами першої класи? Переїзд, хочби двотижневий, в таких печах, затруває легких нездоровим воздухом, вкриває воднистою блідостию шкіру на лиці, і часто веде за собою шкорбут. Лаврін з дівчиною їхала лише чотири дні, а однако коли би хто порівняв давну липинецьку Марисю, здорову і румяну, з нинішньою від недуги змарніло, той не пізнав би її. Старий Лаврін також пожовк як віск, тим більше, що перші чотири дні обое цілком не виходили на поклад: гадали, що не вільно. Або впрочім знали, що вільно а що ні? Майже не съміли рушити ся, впрочім боялися відступити річий. І тепер сиділи не лише они, але всі при своїх клунках. Такими емігрантськими клунками була закинена ціла салі, що збільшало її нелад і сумний вид. Постіль, одіне, припаси поживи, ріжні знаряди і бляшані судини пошишані з собою, були розкинені в більших і менших купках по підлозі. На них сиділи емігранти, майже самі Німці. Одні жували тюрюн, другі курили ляльки і клуби диму відбивалися від вінкої стелі і укладаючися в довгі смуги закривали съвітло ламп. Кількох дітей плачали по кутах, але звичайний гамір утих, бо мрака наповнила всіх якимсь смутком, страхом і неспокоєм. Досьвідніші з емігрантів знали, що она віщує бурю. Нікому впрочім не було вже тайно, що наблизяється небезпечність а може навіть смерть. Лаврін і Марися не могли на нічі поміркувати ся, хоч коли хоха кувило відомінну двері, чути було виразно ті далекі, зловіщі голоси ідуці з безконечності.

Сиділи обов'я в глубині салі, в її найвузьшім місці, отже недалеко переду корабля. Хитане було там дуже прикро, отже там віпхнули їх товариші підорожні. Старий поживлявся ще липинецьким хлібом, а дівчина, котрій кутило ся дармо сидіти, заплітала собі на ніч волосе.

Однако поводя загальне мовчання, перевиране лише плачем дітей, почало її дивувати.

— Чому Німці нині так тихо сидять? — спітала.

— Чи я знаю! — відповів як звичайно Лаврін — мусить у них яке свято, або що....

Нараз корабель пильно затрясся, цілком так немов би задріжав перед чимсь страшним. Бляшані судини, що коло себе, лежали задзвініли сумно, полуумінь в лямпах підсвічникою і сильніше блисля, кілька наполоханих голосів почало питати:

— Що то? Що то?

Але не було відповіді. Кораблем торгувало друге потрасене, сильніше від першого; его перед нагле піднісся і так само нагде зникав ся, а рівночасно філя ударила глухо в один з кути віконця одного боку.

— Іде буря! шептала наляканім голосом Марися.

Тумчастом зашуміло щось коло корабля як ліс, котрим вихор нагле пожене; завило, немов стадо вовків заревіло. Вітер ударив раз і другий, поклав корабель боком, а відтак обкрутав ним довкола, пірвав їго в гору і кинув в глубіні. Вязаня почали скрипіти, бляшані судини, клунки з річами, більші пакунки і знаряди покотилися по підлозі, перекидувався з кута в кут. Кількох людей упало на землю; піре в подушок стало лігати у воздухі, а скла в лямпах сумно забренчали.

Роздається шум, лоскіт, хлюпіт води, що переливала ся через поклад; торгане корабля, крик жінщин, плач дітей, погоня за річами, а серед того замішання і заколоту чути було лише приймаючий свест команди і від часу до часу глухий тупіт моряків, що бігали по го-

Перед кораблем, в котрім обов'я були уміщені, підлітав в гору, а відтак спадав як шаленій. Мимо того, що держалися краю тапчанів, кидало низи так, що ударяли собою о стіни. Рик філь побільшився, скризіт стелі став такий страшний, що видається, немов би кождої хвилі бальки і дошки мали з тріскотом приснуті.

— Держи ся, Марисю! — крикнув Лаврін, аби перекричати гук бурі, але скорі тривога стиснула за горло і єго і інших. Діти перестали плакати, жінки кричати; всі груди лиши дихали скоро, а руки з трудом держалися ріжніх недвижимих предметів.

Скаженість бурі більшіла заєдно. Всі сили съвіта розбурхали ся, мрака помішала ся з пітмою, хмари в водою, викор в піною; філії били о корабель як з армат і кидали ним на право, на ліво і від хиар аж до дна моря. Часом запінені груди бовванів переходили відзові него цілого, великанські маси води, кипіли одним страшним клекотом.

Олійні лямпи почали в сали гаснути. Робилося чим раз темніше, отже Лавронові і Марисі здавалося, що то вже приходить пітма смерті.

— Марисю — почав Лаврін перериваним голосом, бо не стало єму віддиху — Марисю, прости мен, що я тебе привів до згуби. Прийшла вже нам послідна година. Не будемо ми вже грішними очима оглядати съвіта. Ні сповіди нам не буде, ні помазання, ні в землі нам лежати, лише з води іти на страшний суд, небого.

А коли так говорив, Марися зрозуміла, що нема вже ратунку. Ріжні гадки перебігали її крізь голову, а в душі щось кричало:

— Яську, Яську любий, чи ти мене чуеш в Липинцях!

І страшенній жаль здавав єї серце так, що почала голосно хлипати. Хлапане роздава-

— Мати Божа! — шептала Марися.

Ковальська почала утікати, однак Земський другим застрилом на здогін положив її трупом, а після вернув до спальні і відобразив собі життя. Кулі прошила Ковальській груди на скрізь, а Земському застягла в мозку. Коли жандарми вернув назад, застав лише два мертві тіла.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і виховання.

— Ц. к. Дирекція залізниць державних о повіщувє: На шляху Неполоківці-Вижниця привернено рух всіх поїздів дня 14 с. м.

Дня 14 с. м. привернено рух всіх поїздів на шляху Сколе-Лавочне так, що тепер цільний шлях Львів-Лавочне отворений.

На шляху Стрий-Дрогобич привернено рух всіх поїздів дня 14 с. м.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Прага 17 липня. Narodni Listy передають донесення Linzer Volksblatt-у, немов би Чехи вислали до парламентарної комісії давній працівці питання, на яких усілях могла би на новоутворити ся давна працівця.

Берлін 17 червня. Бюро Вольфа доносить: Шеф флоту в Таку телеграфує з 12 с. м.: Вночі з 10 на 11 с. м. Хінці напали на всхідний арсенал в Тієнціні, але їх відпerto. Тепер положення в Тієнціні таке: Росіяни займають арсенал всхідний і табор на лівій березі ріки Пейго, наполовину від залізничного двірця. Войска інших держав стоять на правій березі ріки Пейго, іменно вімецькі в будинку на південній краю вімецької кольонії. Головною задачею є удержати ріку Пейго віль-

ло ся в тій сели, де всі люди мовтали, немов на якім похороні. Один голос крикнув з кута: Still (тихо!) але замовк, немов би налякався власного звука. Тимчасом скло лампи знов упало на землю, а полум'я згасла. Зробилося ще темніше. Люди збивалися в один кут, аби бути близьше себе. Тревога мовчання, царяла всюди, коли нараз серед тишін роздався голос Лаврона:

— Христос елайсон!

— Христе елайсон — відповіла ридаючи Марися.

— Христе, услиши нас!

— Отче небесний, Боже, помилуй нас!

Обов'язково відмовляли літанію. В темнім просторі голос старого і переривані плачем відповіди дівчини звучали дивно торжественно. Деякі з емігрантів повідкривали голови. Поволи плач дівчини утих, голоси стали спокійніші, чистіші, в надвору вила ім до втору буря.

Нараз роздався між стоячими близьше входу крик. Філя вибила двері і хлипнула на салю; вода з шелестом розлила ся по всіх кутах: якіні почали верещати і хоронити ся на ліжка. Всім давалося, що то вже конець.

По хвили увійшов службовий офіцір з ліхтарем в руках, цільний мокрий і зачевренений. Кількома словами вітахомірив жінки, що вода дісталася лише случайно, відтак дав, що повалі корабель на повнім морі, не безпечності не велика. І минула година дві. Буря лютила ся чим раз сильніше. Корабель скрипів, западав передом, клав ся на боки, але не тонув. Люди трохи успокоїлися; деякі пішли спати. Минуло знов кілька годин, до темної салі крізь горішне закріповане вікно почало вдирати ся сіре світло. Робив ся на океані день, блідий, немов наляканий, сумний, темний; але приносив якусь відраду і надію. Відмовиши всі молитви, які уміли па пам'ять,

ною для конунікації з Таку. Доси та комунікація здержана. Що день приходять відділи артилерії до Тієнціні. Хінці обсадили стару цитаделю і табор на північнім заході. Телеграф з російського табору до Таку направлений. Російський віцеадмірал Алексєєв прибув зі своїм штабом до Тієнціні.

Паріж 17 липня. Міністерство колоній Декре дав вчера в честь гр. Голуховського сідання, в котрім взяв участь також міністерство справ загравичних Делькассе і інші дипломати.

Лондон 17 липня. Німецький консул доносить, що дня 11 с. м. здобули Японці і Росіяни 6 армат і убили 550 Хінців. Англійці і Французи відперли напад Хінців на залізничну станцію і потерпіли великі страти.

## Надіслане.

— Конкурс Комітету інтернату при ц. к. семінарії учительській в Сокали розписує сим конкурс на приняті 80 інтернатів під слідуючими усівіями: Кандидати курсу приготовляючого застосують приняті тільки за оплатою місячною по 20 К., кандидати I, II, III і IV року семінарії за відступленем побирають стипендії без дооплати або вона виноситься 20 К.; в противівслучаю за дооплатою такої суми місячної з гори, що би доповніла стипендію до суми 20 К. Крім того всі кандидати мають заплатити за місяць липень 1901 по 10 К. Інтернати дістануть цільковите удержані іменно: помешкання, услугу, съвігло, пране, в часті також школінні книжки і педагогічний надір. Подана о приняті до інтернату треба вносити до Комітету інтернату ц. к. семінарії учитель. в Сокали найдальше до кінця липня с. р. До подання належить долучити: 1) Свідоцтво маєкового стапу кандидата, взглядно від родичів. 2) Декларацію на час цілого року, в котрій отець а взглядно опі-

Лаврін і Марися вилізли на свої тапочки і твердо поснули.

Пробудив їх аж голос дзвінка, взываючий на сніданок. Але не могли істи. Голови були тяжкі як би з олова; однако старий чувся ще гірше як дівчина. В його голові не моглося відійти нічого помістити. Німець, що намагався до Америки, говорив ему вправді, що треба ішати через воду, але він ніколи не гадав, щоби через таку велику, що тільки днів і ночі. Гадав, що переїде поромом, як вже нераз в житі їздив. Коли був був знав, що море таке величезне, був би лишився в Липинцях. Крім того ще одна гадка дуже його непокоїла, а то: чи не видаєв своєї і дівчини душу на затрату? Чи то не гріх для правовірного християнина з Липинець виставляти на пробу Господа Бога і пускати ся на такі води, через котрі треба було вже п'ятий день ішати до другого берега, коли вагалі був який берег з другої сторони? Його сумніви і страх мали ще рости сім днів, сама буря лютила ся ще сорок вісім годин, а відтак якось проторло ся. Осьмілилися знов вийти з Марисею на поклад, але коли побачили вали води, ще розколисаної, чорної і немов розлученої, ті мокрі гори, що плили на корабель і ті бездонні рухомі долини, знов погадали, що їх або воля Божа, або яка інша сила, а не людська, виратує з твої пропасти.

Вікінці цілком випогодило ся. Але минав день за днем, а перед кораблем все видко було ліш воду і воду без кінця, часом зелену, часом синячу, що зливала ся з небом. По тім небі перелігали хвилями високо малі, ясні хмарі, що почевонівши вечером, клали ся спати на далекім заході. Корабель гонив за ними відоно. Лаврін справді погадав, що море хиба не має краю, але набрав відваги і постановив питати. (Дальше буде).

кун кандидата обов'язує платити правильно щомісяць з гори визначенну суму грошеву, заємствовати ученика в потрібне біле, як: 6 сорочок, 6 простирадл, 4 пошівки, 6 ручників, 6 хусток до носа. Біла конечно мусить бути значене. Також повинен кандидат мати два цілі убрани, зимове пальто, подушку, колду візглядно коц, власну ложку, ніж і вилки. При вступленю до інтернату має кождий кандидат заплатити з гори на руку префекта інтернату 10 К. на наукові прибори, а 2 К. на з'ужите інвенгара. 3) Всі дооплати мають бути вношенні місячно з гори найдальше до 5 кожного місяця під ригором видаленя в інтернату. — З Комітету інтернату для учеників ц. к. семінарії учительської в Сокали. — В. Тисовський, управитель ц. к. семінарії.

## Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові

принимає від дня 1-го жовтня 1889 почавши,

## Вкладки на Касові Асигнатори

4-процентові, платні в 30 днів по виповідженю 4½-процентові, платні в 60 днів по виповідженю як також

Вкладки на рахунок біжучий для котрих на жадане видає Клишочки чекові.

Львів, для 30 вересня 1899.

## „Зложені Христа до гробу“

олійний образ 2 м. 80 см. високий і 1 м. 50 см. широкий, що падає ся дуже добре як напрестольний образ єсть на продаж за 600 Кор. в „Товаристві пітук красних“ у Львові.

— „Краєвий Союз кредитовий“ видав для руских тонариств кредитових потребні друки і продав їх по отсіх цінам:

1. Книга довжників . . .	аркуш по 5 сот.
2. Замкнена місячні . . .	" " 5 "
3. Інвентар довжників . . .	" " 5 "
4. Вкладників . . .	" " 5 "
5. Уділів . . .	" " 5 "
6. Книга головна . . .	" " 5 "
7. Ліквідаційна . . .	" " 5 "
8. Вкладок щадничих . . .	" " 6 "
9. Уділів членських . . .	" " 5 "

Купувати і замовляти належить в „Краєвім Союзі кредитовім“ у Львові, Ринок ч. 10, I. поверх.

## ВАЖНЕ

для шкіл народних!

Образи святі рисовані на міді (штихи) вел. образа

Мадонна Сикстинська Рафаїла	58×75 3 вр.
Мадонна Мурілля . . .	58×75 3 "
Благовіщене Пр. Д. Марії . . .	58×75 3 "
Христос при кириці . . .	70×100 3 "
Різдво Христове (Рафаїла) . . .	70×100 3 "

Замовленя приймає:

Адміністрація „Народної Часописи“.

## 15 кр.— кожда серия 10 штук.

Збірка історичних портретів в виді листової марки, величина 60×27 міліметрів, ритовані на стali одинокий підручник для молодежі. Для замовлення в іровінці треба додати цінність поштового залізниці.

Адміністрація „Нар. Часописи“.

За редакцію підповідає: Адам Нарховецький

# TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для жінок.

БЕЗПЛАТНО

4 томи повісті

Клим. Юноши „Внучик“ — А. Мечника „Ованес Огане“ — К. Лясковського  
„Зукитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“  
за кождий чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицькі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будущому 1900-тім, а в 42-ім році її становання буде виходити під тим самим як досі літературним напрямом, з задержанням і на будуче дотеперішнього отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

MÓDY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроїми і взірцями робіт жіночих) і

GOSPODARSTWO DOMOWE,

завдяки котрим наша часопись незалежно від засновення потреб ума образованої жінки, запевнює її практичну хосенність стверженої вартості.

Обітниця богатих на слова, заповідань улішень і реформ, якими визначують ся більше менше всі проспектові оголошення, уникали ми досі з принципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявлені в Tygodnik-u напрям дійстивими доказами признання, становлячими для редакції ціну заохоту до постійності на обіграній дорозі.

Однокою обітницю з нашої сторони, а радше сказавши, одноким з обов'язанем, яке приймаємо, есть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тривалим звеною між часописом а читателями, а подаючи їм інформації з проявів дійстивого життя, вибирати з поміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виконувати як досі без тіни упереджень, стороинкої ненависті і взгляду на личний інтерес.

То всю, що вільно нам нині сказати о дусі і напрямі нашої праці на будуще.

Не спускаючи з уваги печального і безпереривного постійного забезпечення сотрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготовили для „TYGODNIK-A MÓD I POWIEŚCI“ на будущий рік.

Маємо запевнені праці: Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицького, Володислава Ст. Рей монта, Севера (Ігн. Маційовського), Володислава Умінського і многих інших.

В відділі поезій звістні читателям пера: Казимира Глинського, Миріяма, Лянгого, Ор-Ота і інших, обіцяли нам свої твори на слідуючий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

Волод. Ст. Реймонта

повість п. з.:

І по багатьох днях. — І по багатьох літах....

Севера

повість п. з.:

Легенда.

Услівя передплати разом з премією:

у Львові і Krakowі:

Чвертьрічно . . . . .	1 зр. 80 кр.
Шіврічно . . . . .	3 зр. 60 кр.
Річно . . . . .	7 зр. 20 кр.

В Галичині з поштовою пересилкою;	
Чвертьрічно . . . . .	2 зр. 20 кр.
Шіврічно . . . . .	4 зр. 40 кр.
Річно . . . . .	8 зр. 80 кр.

Редактор ЯН СКИВСКИЙ.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНІЇ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

Головна Агенція і Експедиція „TYGODNIKA“ у ЛЬВОВІ

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всії книгарії і контори письм.